

- Yajñadatta* 耶若達多 (ou 夜兒達多), nom d'homme : B 327-330; C 79, 211, 213, D 134.
- Yakṣa* 夜叉 (ou 闍叉) : A 348, 350, 351, 367; B 64, 65, 408, 409; C 32, 61, 100; D 213 (410), 220 (413); et *passim*.
- Yakṣa* 夜叉, nom d'un ministre : C 79.
- Yakṣasenâpati*, titre de Pâñcika : C 115.
- Yâma* 炎天, catégorie de devas : A 334.
- Yavana*, royaume : D 215.
- Yang-kia-ta* 仰迦達 (Aṅgada), roi : A 188, 189, 193.
- Yang kiu mo lo king* 央掘魔羅經 : B 195 n.
- Yao niang* 宵娘 : A 81 n.
- Ye-chö* 耶奢 (Yaças), brahmane : C 43.
- Ye-chou-t'o-lo* 耶輸陀羅 (Yaçodharâ) : C 237.
- Ye-eul* [sic corr.] -*ta-to* 夜兒達多 (Yajñadatta) : C 79.
- Ye-jo-ta* 耶若達 (Yajñadatta), brahmane : C 211, 213.
- Ye-jo-ta-to* 耶若達多 (Yajñadatta), ancien esclave : B 327-330.
- Ye-li* 耶利 (Jâli), fils de Sudâna : C 378, 379, 395.
- Ye ma* 野馬, buées : C 225.
- Ye-ni-ta-to*, corr. *Ye-eul-ta-to*, q. v.
- Ye-tch'a* 夜叉 (Yakṣa), nom d'un ministre : C 79.
- Ye-tch'a* 夜叉 (yakṣa, q. v.), génie : B 64.
- Yen-feou-t'i* 閻浮提 (Jambudvîpa) : A 139, 410; B 286, 287, 353; C 89-91, 286, 290.
- Yeou-che-lo* 優尸羅 (Uçîra), montagne : B 264.
- Yeou-hi* 有喜, nom d'une mangouste : B 379.
- Yeou-li* 優梨, village : A 328.
- Yeou-pen* 優奔 (Utpalaka), religieux : A 294, 300, 302, 304.
- Yeou-po-lo* 優鉢羅 (utpala), fleur : B 191.
- Yeou-po-t'i-chö* 優波提舍 (Upatisya) : C 294.
- Yeou-p'o-sai* 優婆塞 (upâsaka) : A 347; B 255; C 98.
- Yeou-p'o-ta-ta* 優婆大道 (Upadatta), roi-nâga : C 26-27.
- Yeou-p'o-tie-che* 優婆啞師 (Upatisya) : C 132.
- Yeou-p'o-yi* 優婆夷 (upâsikâ) : B 115-116, 124.
- Yeou-siang* 有相 (Lakṣaṇavatî), reine : C 127-129.
- Yeou-t'an-po* 優曇鉢 (udumbara), arbre : C 204.
- Yeou-tien* [lire *t'ien*] 優填 (Udayana), roi : C 23.
- Yeou-t'o-sien* 優陀美 (Udasena), roi : C 127.
- Yeux*; on arrache les yeux au prince Kuṇâla : A 109. — La bhik-